

sirā[®]



Concrete Basin and Bathtub Range
2022

Sira Concrete
C Sèquia 11, Planta 6
17001 – Girona
info@siraconcrete.com
siraconcrete.com

Made by nature

PRESENTATION PRESENTACIÓN PRESENTAZIONE

4–5

Bench Collection

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

6–19

Freestanding Collection

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

20–23

Wall Collection

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

24–28

Bathtub Collection

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

30–31

Custom

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

32–33

Pigments by nature

SAMPLES MUESTRAS CAMPIONI

34–35

Maintenance

MAINTENANCE MANTENIMIENTO MANTENIMENTO

36–41



Sira Made by nature

PRESENTATION PRESENTACIÓN PRESENTAZIONE

5

Sand, water and time. At Sira, we are aware that all the elements we need are given to us by the Earth; that's why we go back to our roots and make use of the natural resources that surround us to create products that pay homage to nature. We strive for an organic production where every small imperfection is synonymous with uniqueness. We bring nature into the interiors and turn the use of washbasins into an experience that connects people with their essence.

Arena, agua y tiempo. En Sira somos conscientes de que todos los elementos que necesitamos nos los proporciona la Tierra. Por ello, volvemos a los orígenes y aprovechamos los recursos naturales que nos rodean para elaborar productos que rinden homenaje a la naturaleza. Apostamos por una producción orgánica donde cada pequeña imperfección es sinónimo de singularidad. Llevamos la naturaleza a los interiores y convertimos el uso de los lavabos en una experiencia que conecta a las personas con su esencia.

Sabbia, acqua e tempo. In Sira siamo consapevoli che tutti gli elementi dei quali abbiamo bisogno sono forniti dalla Terra. Pertanto, torniamo alle origini e sfruttiamo le risorse naturali che ci circondano per produrre prodotti che diano omaggio alla natura. Scommettiamo nella produzione organica, nella quale ogni piccola imperfezione è sinonimo di unicità. Portiamo la natura in casa e trasformiamo l'uso dei servizi igienici in un'esperienza che mette in contatto le persone con la propria essenza.

Bench Collection

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

6



Our largest, most versatile collection. The bench-mounted Sira basins feature ten different shapes and sizes that effortlessly blend into the space and are a great addition to any bathroom style.

Nuestra colección más extensa y versátil. Los lavabos Sira de sobre encimera se presentan en diez formas y tamaños distintos que se integran con naturalidad en el espacio y son un complemento ideal para cualquier estilo de baño.

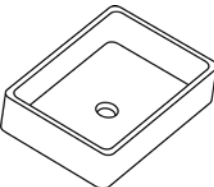
La nostra collezione più grande e versatile. I lavandini Sira presentano dieci diverse forme e dimensioni che si fondono con naturalezza nello spazio circostante e sono un complemento ideale a qualsiasi tipologia di bagno.

7



Oasis

OASIS
CHARCOAL
BENCH COLLECTION
REF. OA1.CH



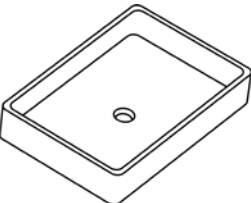
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	480 × 330 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	120 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	11 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Glacier

GLACIER
MINT
BENCH COLLECTION
REF. GL2.MI



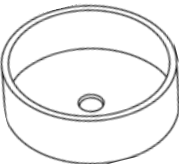
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	600 × 400 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	110 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	16 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Bay

BAY
SKY BLUE
BENCH COLLECTION
REF. BA3.SB



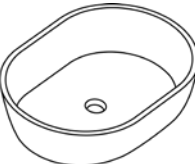
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	420 mm Ø
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	130 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	8 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Lagoon

LAGOON
FOG GREY
BENCH COLLECTION
REF. LA4.FG



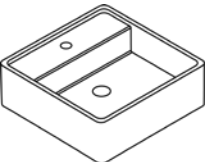
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	590 × 415 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	150 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	23 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Dome

DOME
OCEAN BLUE
BENCH COLLECTION
REF. DO5.OB



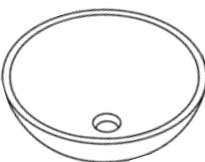
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	465 × 465 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	160 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	35 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Add "I" at the end of the ref. to include a tap hole / Añadir "I" al final de la ref. para incorporar agujero para grifería / Aggiungere "I" alla fine del rif. da incorporare il foro per rubinetto
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Moon

MOON
CONCRETE GRAY
BENCH COLLECTION
REF. MO6.CG



SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	410 mm Ø
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	145 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	6 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Isla

ISLA
CORAL PINK
BENCH COLLECTION
REF. IS7CP



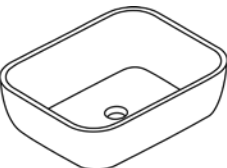
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	385 × 385 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	135 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	10 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Cala

CALA
OYSTER WHITE
BENCH COLLECTION
REF. CA8.OW



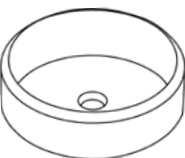
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	505 × 405 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	140 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	12 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Geyser

GEYSER
CHARCOAL
BENCH COLLECTION
REF. GE9.CH



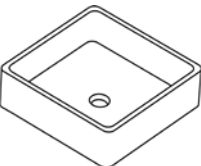
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	355 mm Ø
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	115 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	7 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Volcano

VOLCANO
SUNSET YELLOW
BENCH COLLECTION
REF. VO10.SY



SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	400 × 400 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	130 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	13 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for surface mounting / Adecuado para montaje sobre superficie / Adatto per montaggio su superficie
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Sira concrete's unique natural texture and composition originates small singularities in the basins where only the essential, the soul of the object, matters. It embodies pieces of pure lines and harmonic proportions manufactured industrially and polished by hand.

La textura singular y composición natural del hormigón Sira origina pequeñas singularidades en los lavabos donde solo importa lo esencial, el alma del objeto. Encarna piezas de líneas puras y proporciones armónicas fabricadas industrialmente y pulidas a mano.

La struttura unica e la composizione naturale del cemento Sira crea piccole singolarità nei lavandini dove conta solo l'essenziale, l'anima dell'oggetto stesso. Incarna pezzi di linee pure e proporzioni armoniose fabbricate industrialmente e levigate a mano.



Freestanding Collection

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

20

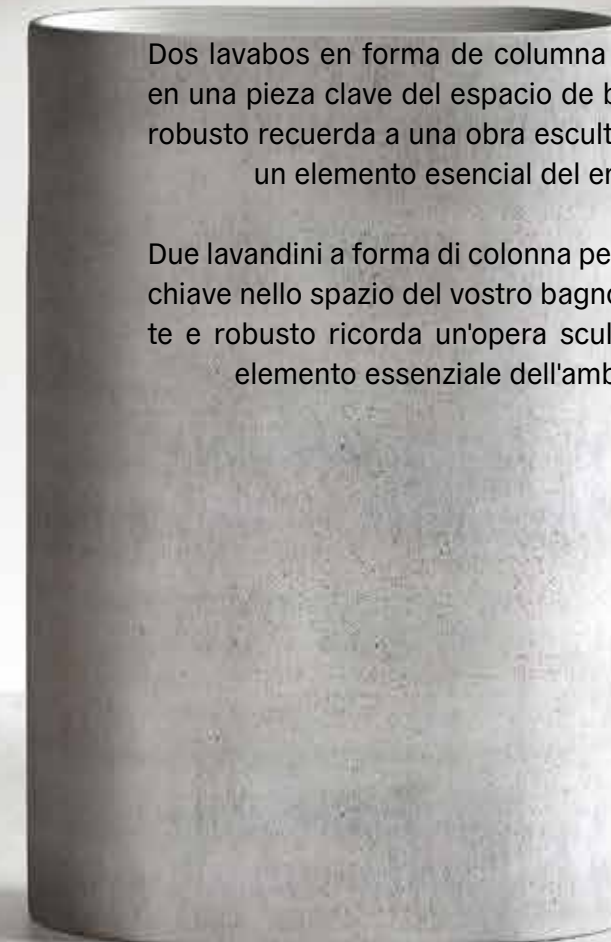


Two column-shaped basins reminiscent of sculptural works. Its striking, robust look made of sinuous lines is conceived to become a statement piece in the space.

Dos lavabos en forma de columna diseñados para convertirse en una pieza clave del espacio de baño. Su aspecto llamativo y robusto recuerda a una obra escultórica y está destinado a ser un elemento esencial del entorno que lo acoge.

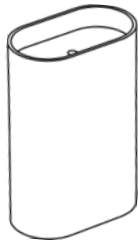
Due lavandini a forma di colonna pensati per diventare un pezzo chiave nello spazio del vostro bagno. Il suo aspetto sorprendente e robusto ricorda un'opera scultorea ed è inteso come un elemento essenziale dell'ambiente che lo accoglie.

21



Cenote

CENOTE
SAND
FREESTANDING COLLECTION
REF. CE11.SA



SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	580 × 410 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	900 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	95 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for standing mounting / Adecuado para montaje de pie / Adatto per il montaggio in piedi
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Cliff

CLIFF
OYSTER WHITE
FREESTANDING COLLECTION
REF. CL12.OW



SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	400 mm Ø
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	900 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	85 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for standing mounting / Adecuado para montaje de pie / Adatto per il montaggio in piedi
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Wall Collection

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

The perfect balance between aesthetic and functionality. Three geometrical basins with a bold and timeless design available either with one or two sinks.

El equilibrio perfecto entre estética y funcionalidad. Tres lavabos geométricos con un diseño atrevido y atemporal compuestos por una pica individual o doble.

Il perfetto equilibrio tra estetica e funzionalità. Tre lavandini geometrici con un design audace e senza tempo composto da un lavello singolo o doppio.

24

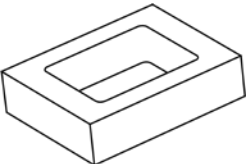


25



Aurora

AURORA
MINT
WALL COLLECTION
REF. AU13.MI



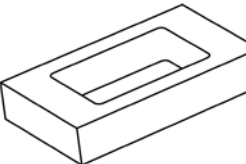
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	600 × 460 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	135 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	80 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	35 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for wall or bench mounting / Adecuado para montaje en pared o sobre superficie / Adatto per il montaggio a parete o sopra una superficie
Add "I" at the end of the ref. to include a tap hole / Añadir "I" al final de la ref. para incorporar agujero para grifería / Aggiungere "I" alla fine del rif. da incorporare il foro per rubinetto
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

River

RIVER
PEARL WHITE
WALL COLLECTION
REF. RI14.PW



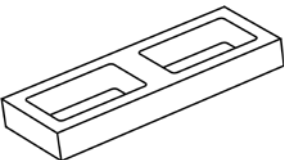
SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	800 × 460 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	135 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES PICA/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	80 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	42 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for wall or bench mounting / Adecuado para montaje en pared o sobre superficie / Adatto per il montaggio a parete o sopra una superficie
Add "I" at the end of the ref. to include a tap hole / Añadir "I" al final de la ref. para incorporar agujero para grifería / Aggiungere "I" alla fine del rif. da incorporare il foro per rubinetto
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Tundra

TUNDRA
ORANGE CLAY
WALL COLLECTION
REF. TU15.OC



SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	1.300 × 460 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	135 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	80 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	55 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for wall or bench mounting / Adecuado para montaje en pared o sobre superficie / Adatto per il montaggio a parete o sopra una superficie
Add "I" at the end of the ref. to include a tap hole / Añadir "I" al final de la ref. para incorporar agujero para grifería / Aggiungere "I" alla fine del rif. da incorporare il foro per rubinetto
Measurements and weights are approx / Las medidas y los pesos son aprox / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34



Bathtub Collection

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

With our first freestanding bathtub, Duna, we've broadened the possibilities of personalization in bathing. This new element becomes the perfect centerpiece for any unique bathroom or outdoor space, and its clean lines and a curved form make for the perfect spot of relaxation.

Con nuestra primera bañera exenta, Duna, hemos ampliado las posibilidades de personalización en el baño. Este nuevo elemento se convierte en la pieza central perfecta para cualquier baño singular o espacio al aire libre. Sus líneas limpias y forma curva la convierten en el lugar perfecto para relajarse.

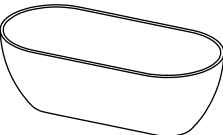
Con la nostra prima vasca, Duna, abbiamo ampliato le possibilità di personalizzazione del bagno. Questo nuovo elemento diventa perfetto per qualsiasi bagno o spazio esteriore. Le sue linee pulite e la forma curva lo rendono il luogo perfetto per rilassarsi.



BATHTUB COLLECTION

Duna

DUNA
CHARCOAL
BATHTUB COLLECTION
REF. DU1.CH



SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	1.700 × 800 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	570 mm
WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES/ SPESSORE PARETE	15 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	342 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for standing mounting / Adecuado para montaje de pie / Adatto per il montaggio in piedi
Measurements and weights are approx. / Las medidas y los pesos son aprox. / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Custom

PRODUCTS PRODUCTOS PRODOTTI

The personality of a washbasin can completely transform the interior of a bathroom. For this reason, we develop bespoke pieces, in medium or large series, especially for contract projects. Our Custom Collection consists of unique designs and shapes envisioned by architects, interior designers and creators for their projects.

You project them. We create them. Nature originates them.

La personalidad de un lavabo puede transformar por completo el interior de un baño. Por eso, ofrecemos la posibilidad de desarrollar piezas a medida, en series medianas o grandes, especialmente para proyectos contract. Nuestra colección Custom consta de diseños y formas únicas imaginadas por arquitectos, interioristas y diseñadores para sus proyectos.

Tú proyectas. Nosotros los creamos. La naturaleza los origina.

La personalità di un lavandino può trasformare completamente l'interno di un bagno. Per questo offriamo la possibilità di sviluppare pezzi su misura, di medie o grandi misure, soprattutto per i progetti contract. La nostra collezione Custom è composta da disegni e forme unici immaginati da architetti, interior designer e designer per il loro progetti.

Tu progetti. Noi li creiamo. La natura li origina.

BY A SPACE ABOUT

Palangana Sink

PALANGANA SINK
CUSTOM COLOR
CUSTOM COLLECTION
REF. CUPS



SIZE/ MEDIDAS/ MISURE	600 × 350 mm
HEIGHT/ ALTURA/ ALTEZZA	300 mm
BASIN WALL THICKNESS/ GROSOR PAREDES LAVABO/ SPESSORE PARETE DELLA VASCA	10 mm
WEIGHT/ PESO/ PESO	45 kg

OPTIONS/ OPCIONES/ OPZIONI

Suitable for wall mounting / Adecuado para montaje en pared / Adatto per il montaggio a parete
Add "I" at the end of the ref. to include a tap hole / Añadir "I" al final de la ref. para incorporar agujero para grifería / Aggiungere "I" alla fine del rif. da incorporare il foro per rubinetto
Measurements and weights are approx / Las medidas y los pesos son aprox / Misure e pesi sono approx
Maintenance at rear of Catalogue / Mantenimiento en la parte posterior del catálogo / Mantenimento nella parte posteriore del catalogo
Available in all colors shown at p. 34 / Disponible en todos los colores mostrados en la p. 34 / Disponibile in tutti i colori mostrati nella p. 34

Pigments by nature

PEARL WHITE (PW)	CONCRETE GRAY (CG)	CHARCOAL (CH)
		
OYSTER WHITE (OW)	SAND (SA)	FOG GREY (FG)
		
CORAL PINK (CP)	SUNSET YELLOW (SY)	SKY BLUE (SB)
		
MINT (MI)	OCEAN BLUE (OB)	ORANGE CLAY (OC)
		

The images, texts and colors shown in the catalogue are only for guidance and are not contractual. The product is subject to change without prior notice.
Las imágenes, textos y colores mostrados en el catálogo tienen carácter orientativo y no son contractuales. El producto está sujeto a modificaciones sin previo aviso.
Le immagini, i testi e i colori presenti nel catalogo sono indicativi e non sono contrattuali. Il prodotto è soggetto a modifiche senza preavviso.

We offer a wide palette of colors created from nature-based pigments. Because of the artisanal essence of the material, colors will vary slightly in hue on the actual product. We value this phenomenon as a feature that brings uniqueness to our pieces.

Ofrecemos una amplia paleta cromática creada a partir de pigmentos naturales. Debido al carácter artesanal del material, los colores variarán ligeramente de tono en el producto real. Valoramos este fenómeno como un rasgo que aporta singularidad a nuestras piezas.

Offriamo un'ampia palette di colori creata da pigmenti naturali. Dovuto all'essenza naturale ed artigianale del materiale stesso, i colori variano leggermente di tono in base al prodotto reale. Valorizziamo questo fenomeno come una caratteristica che porta unicità ai nostri pezzi.



Maintenance

CONCRETE HORMIGÓN CALCESTRUZZO

36



37



PRODUCT CARE

Concrete is a natural material; therefore, it is subject to aging and imperfections resulting from the natural and human weathering. Though it is a beautiful material with unique characteristics, concrete, like any stone, must be taken care of properly. To help ensure its perfect maintenance, we provide the following guidelines:

Do not leave any wet or moist products on the surface to avoid stains or marking. We recommend using coasters under your soaps and wiping the spills as they happen with cool water and a soft cloth.

We advise keeping away corrosive liquids that contain high levels of PH, such as bleach, lemon, or nail polish remover, as these may cause staining and erosion to the surface of the concrete. If exposure occurs, rinse immediately with water and follow the usual cleansing procedure.

Sira pieces must not be cleaned with any products containing bleach or scratched with metal brushes. We recommend using a PH neutral cleaner and a soft, non-abrasive cloth.

Avoid applying excessive force to the concrete as that may weaken the product or allow a vacuum to form. Concrete is not flexible, hence why leaving heavy items on the surface for a long period of time can cause a difference in surface texture and, in some cases, even breakages.

Although concrete is a hard-wearing material, cracking can occur mainly on the edges of the product due to its vulnerability. Avoid collisions with heavy objects directly to the surface to protect your piece.

These guidelines will help you keep your Sira Concrete piece in the best condition. However, because of the nature of the material, staining, scratching, and chipping can also take place as the product ages. Further information about the innate features of Sira concrete can be found at the material characteristics section. For more details, please get in touch with us at info@siraconcrete.com

CUIDADO DEL PRODUCTO

El hormigón es un material natural sujeto al envejecimiento y las imperfecciones derivadas de la meteorización natural y humana. A pesar de ser resistente, duradero y de tener características innatas únicas, el hormigón, como cualquier otra piedra, debe cuidarse debidamente. Para ayudarte a garantizar su perfecto mantenimiento, te proporcionamos las siguientes pautas:

Evita dejar objetos mojados o húmedos sobre la superficie para prevenir manchas o marcas. Recomendamos usar posavasos debajo de los jabones y limpiar los derrames a medida que sucedan con agua fría y un paño suave.

Aconsejamos mantener alejado cualquier tipo de líquido corrosivo que contenga altos niveles de PH como lejía, limón o quitaesmalte, ya que puede provocar manchas y erosión en la superficie del hormigón. Si su exposición ocurre, es imprescindible enjuagar inmediatamente con agua y seguir el procedimiento de limpieza habitual.

Los productos Sira no deben limpiarse con cepillos metálicos. Recomendamos utilizar un limpiador de PH neutro y un paño suave no abrasivo.

El hormigón no es flexible y, por ello, la aplicación de fuerza excesiva sobre el material puede hacer que la pieza se debilite o que se formen vacíos. Evita dejar objetos pesados en la superficie durante un período de tiempo prolongado; esto podría provocar una diferencia en la textura de la superficie y, en algunos casos, derivar a roturas.

Procura no colisionar objetos pesados directamente sobre la superficie. Aunque el hormigón es un material resistente, pueden generarse grietas y roturas en los bordes del producto debido a su vulnerabilidad.

Estas pautas te ayudarán a cuidar y mantener tu pieza Sira en las mejores condiciones. Sin embargo, debido a la esencia natural del material, es probable que aparezcan manchas, rayaduras y pequeñas fisuras a medida que este envejece. Encontrarás más información sobre las características innatas de nuestro hormigón en la sección de características del material.

Para obtener aún más información, contáctanos en info@siraconcrete.co



LA CURA DEL PRODOTTO

Il calcestruzzo è un materiale naturale soggetto all'invecchiamento e alle conseguenti imperfezioni degli agenti atmosferici naturali e umani. Nonostante sia forte, durevole e dotato di caratteristiche innate ed uniche, il cemento, come qualsiasi altra pietra, deve essere curato adeguatamente. Per aiutarvi a garantire la perfetta manutenzione, vi forniamo delle seguenti linee guida:

Evitare di lasciare oggetti bagnati o umidi sulla superficie per evitare macchie o segni. Consigliamo di utilizzare dei sottobicchieri sotto i saponi e di pulire le fuoriuscite frequentemente con acqua fredda ed un panno morbido.

Si consiglia di tenere lontano qualsiasi tipo di liquido corrosivo che ne contenga alto un alto livello di PH come candeggina, limone o solvente per unghie in quanto possono causare macchie e formare erosioni sulla superficie del cemento. Se questo si verifica, è essenziale risciacquare immediatamente con acqua ed seguire la consueta procedura di pulizia come indicato precedentemente.

I prodotti Sira non devono essere puliti con spazzole metalliche. Si consiglia di utilizzare un detergente a PH neutro ed un panno morbido non abrasivo.

Il cemento non è flessibile e quindi l'applicazione di una forza eccessiva sul materiale può causare l'indebolimento della parte o la formazione di vuoti. Evitate di lasciare oggetti pesanti direttamente sulla superficie durante un lungo periodo di tempo; questo potrebbe condizionare la struttura superficiale ed, in alcuni casi, provocare delle crepe.

Cerca di non sbattere oggetti pesanti direttamente sulla superficie. Malgrado il cemento sia un materiale resistente, si possono generare delle crepe e rotture sui bordi del prodotto a causa della sua vulnerabilità.

Queste linee guida ti aiuteranno a prenderti cura e a mantenere il tuo prodotto Sira nelle migliori condizioni. Senza dubbio, a causa dell'essenza naturale del materiale, è probabile che appaiano macchie, graffi e piccole crepe dovute all'invecchiamento. Troverai maggiori informazioni sulle caratteristiche innate del nostro cemento nella sezione delle caratteristiche del materiale.

Per ulteriori informazioni, contattaci a info@siraconcrete.com



SIRA CONCRETE

We develop our concrete from a careful selection of raw, sustainable, and organic materials. Water and sand are the primary aggregates to which we add natural cements to ensure that they have the highest technical performance of rigidity, durability, and tightness. Once the cement dries, we obtain the ultimate piece that we then polish by hand, generating small singularities that add personality to the product.

HORMIGÓN SIRA

Desarrollamos nuestro hormigón a partir de una cuidadosa selección de materias primas sostenibles y orgánicas. Agua y arena son los elementos primarios a los que añadimos cementos naturales para asegurarnos de que tienen el mayor rendimiento técnico en cuanto a rigidez, durabilidad y estanqueidad. Una vez el cemento está seco, obtenemos la pieza final que, posteriormente, pulimos a mano generando pequeñas singularidades que aportan personalidad al producto.

CEMENTO SIRA

Sviluppiamo il nostro cemento grazie ad un'accurata selezione delle materie prime sostenibili e biologiche. Acqua e sabbia sono gli elementi primari a cui aggiungiamo cementi naturali per garantire che abbiano le più alte prestazioni tecniche in termini di rigidità, durata e tenuta stagna. Una volta che il cemento è asciutto, otteniamo il pezzo rifinitura che, successivamente, lucidiamo a mano generando piccole singolarità che contribuiscono alla personalità del prodotto.

MATERIAL CHARACTERISTICS

Color and texture variation
Concrete is created through a mix of aggregates. For this reason, its color will never be monotone and variations in tone and texture will be visible. The blend of raw materials generates a unique patina that is considered a characteristic trait of concrete.

Pinholes or air pockets
Because of the manufacturing process, it is possible for air bubbles to become clogged in concrete forming pinholes or air pockets.

Discolour
Exposure to direct sunlight over a long period of time can cause concrete to slowly discolor.

Small, superficial micro-cracks
Small and fine cracks may appear on the surface of the concrete due to the natural life cycle of the material. They are very common and do not affect the quality or strength of the product.

Exposed aggregates
The traditional mix of materials, mainly sand and cement, through which Sira concrete is manufactured, can cause the aggregates to be visible within the surface and edges of the pieces.

CARACTERÍSTICAS DEL MATERIAL

Variación en color y textura
El hormigón está creado a partir de una mezcla de áridos. Por ello, su color nunca será uniforme y las variaciones de tono y textura serán visibles en la superficie. La mezcla de estas materias primas origina una pátina única que se considera un rasgo característico del hormigón.

Coqueras
Debido al proceso de fabricación, es posible que queden burbujas de aire obstruidas en hormigón formando pequeñas coqueras.

Destonificaciones del color
La exposición a luz solar directa durante un largo periodo de tiempo puede hacer que el hormigón se decolore lentamente.

Pequeñas micro-grietas superficiales
Debido al proceso de curado y al ciclo de vida natural del material pueden aparecer pequeñas grietas en la superficie del hormigón. Son muy comunes y no afectan la calidad ni la resistencia del producto.



Áridos expuestos
La mezcla tradicional de áridos, arena y cemento, a través de la cual se fabrica el hormigón Sira, puede provocar que los áridos sean visibles en la superficie y bordes de las piezas.

CARATTERISTICHE DEL MATERIALE

Variazione di colore e consistenza
Il cemento è creato da una miscela di aggregati. Pertanto, il suo colore non sarà mai uniforme e le variazioni di tono e consistenza saranno visibili sulla superficie. La miscela di queste materie prime danno origine ad una patina unica che è considerata un tratto caratteristico del cemento stesso

Piccoli fori
A causa del processo di produzione, è possibile che delle bolle d'aria rimangano intasate nel cemento formando piccoli fori.

Variazione di colore
L'esposizione alla luce solare diretta durante un lungo periodo di tempo può causare che il cemento perda lentamente colore.

Piccole microfessure superficiali
A causa del processo di indurimento e del ciclo di vita naturale del materiale stesso, possono apparire piccole crepe sulla superficie del calcestruzzo. Sono molto comuni e non influiscono sulla qualità o la resistenza del prodotto.

Aggregati esposti
La tradizionale miscela di aggregati, sabbia e cemento, attraverso la quale viene prodotto il cemento Sira, può rendere visibili gli aggregati sulla superficie e sui bordi dei pezzi.

WARRANTY

All Sira products have a 24 month warranty from the original date of purchase. We recommend inspecting your Sira piece upon delivery or prior to installation to ensure that there aren't any structural failings. Because of the nature of the material, Sira does not offer refunds. All singularities derived from the natural life cycle of the concrete, such as pinholes, discolors or small cracks, are not considered manufacturing defects and warranty will not apply. In the event of damage to your article, our team will recommend the best solution to your issue.

GARANTÍA

Todos los productos Sira cuentan con una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra original. Con el fin de asegurar que no haya fallos estructurales, recomendamos inspeccionar todas las piezas en el momento de la entrega o antes de la instalación. Debido a la naturaleza del material, Sira no ofrece reembolsos. Cualquier singularidad derivada del ciclo de vida natural del hormigón, como picaduras, decoloraciones o pequeñas grietas, no se consideran defectos de fabricación y no se les aplicará la garantía. En caso de que haya daños en tu artículo Sira, nuestro equipo buscará la mejor solución personalizada al problema.

GARANZIA

Tutti i prodotti Sira sono garantiti per 24 mesi dalla data di acquisto originale. Al fine di garantire che non vi siano cedimenti strutturali, si consiglia di ispezionare tutte le parti al momento della consegna o prima dell'installazione. Dovuta alla natura del materiale, Sira non offre rimborsi. Qualsiasi singolarità derivata dal ciclo di vita naturale del cemento, come graffi, scolorimento o piccole crepe, non saranno considerati come difetti di fabbricazione e non saranno coperti da alcuna garanzia. Nel caso ci siano danni al tuo articolo Sira, il nostro team cercherà la migliore soluzione personalizzata al problema riscontrato.





MADE BY NATURE

Sira®

INFO@SIRACONCRETE.COM
SIRACONCRETE.COM